

# Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2005

Nr. 177

ausgegeben am 26. August 2005

---

## Verordnung

vom 23. August 2005

### betreffend die Abänderung der Verordnung über Massnahmen gegenüber Simbabwe

Aufgrund von Art. 3 Abs. 1 des Gesetzes vom 8. Mai 1991 über Massnahmen im Wirtschaftsverkehr mit fremden Staaten, LGBL 1991 Nr. 41, unter Einbezug der aufgrund des Zollvertrages und der Fremdenpolizeilichen Vereinbarungen anwendbaren Schweizerischen Rechtsvorschriften und gestützt auf die Gemeinsamen Standpunkte des Rates der Europäischen Union vom 19. Februar 2004 (2004/161/GASP) und vom 21. Februar 2005 (2005/146/GASP) verordnet die Regierung:

#### I.

##### Abänderung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 5. März 2002 über Massnahmen gegenüber Simbabwe, LGBL 2002 Nr. 39, in der Fassung der Verordnung vom 2. März 2004, LGBL 2004 Nr. 71, wird wie folgt abgeändert:

**Anhang 2**

(Art. 2 Abs. 1 und 2 sowie Art. 4)

**Liste der Personen, gegen die Massnahmen nach den Art. 2 und 4 richten**

- |    |                              |  |
|----|------------------------------|--|
| 1. | Mugabe, Robert Gabriel       | Präsident, geb. 21.2.1924  |
| 2. | Bonyongwe, Happyton          | Generaldirektor des Zentralen Nachrichtendienstes, geb. 6.11.1960  |
| 3. | Buka (alias Bhuka), Flora    | Ministerin für Sonderaufgaben mit Zuständigkeit für Landentwicklungs und Wiederansiedlungsprogramme (früher Staatsministerin im Amt des Vize-Präsidenten und Staatsministerin für das Landreformprogramm im Amt des Präsidenten), geb. 25.2.1968 |
| 4. | Bvudzijena, Wayne            | Stellvertretender Polizeikommissar, Polizeisprecher  |
| 5. | Chapfika, David              | Stellvertretender Minister für Finanzen (früher Stellvertretender Minister für Finanzen und Wirtschaftsentwicklung), geb. 7.4.1957   |
| 6. | Charamba, George             | Ständiger Sekretär im Amt für Information und Öffentlichkeitsarbeit, geb. 4.4.1963   |
| 7. | Charumbira, Fortune Zefanaya | ehemalige Stellvertretende Ministerin für die Lokalverwaltungen, öffentliche Arbeiten und das nationale Wohnungswesen, geb. 10.6.1962  |
| 8. | Chigudu, Tinaye              | Gouverneur der Provinz von Manicaland  |

9. Chigwedere, Aeneas Soko      Minister für Bildung, Sport und Kultur, geb. 25.11.1939
10. Chihota, Phineas              Stellvertretender Minister für Industrie und internationalen Handel
11. Chihuri, Augustine            Polizeichef, geb. 10.3.1953
12. Chimbudzi, Alice              Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF)
13. Chimutengwende, Chen        Staatsminister für öffentliche und interaktive Angelegenheiten (früher Minister für Post und Telekommunikation), geb. 28.8.1943
14. Chinamasa, Patrick Anthony    Minister für Justiz-, Rechts- und Parlamentsangelegenheiten, geb. 25.1.1947
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza      ehemaliger Minister für Bergbau und Entwicklung der Bergbauindustrie, geb. 14.3.1955
16. Chipanga, Tongesai Shadreck    ehemaliger Stellvertretender Minister des Inneren, geb. 10.10.1946
17. Chitepo, Victoria              Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 27.3.1928
18. Chiwenga, Constantine        Befehlshaber der Streitkräfte Simbabwes, General (früher Befehlshaber der Armee, Generalleutnant), geb. 25.8.1956
19. Chiweshe, George              Vorsitzender der Simbabweischen Wahlkommission (Richter am Obersten Gerichtshof und Vorsitzender der umstrittenen Wahlkreisgrenzenkommission), geb. 4.6.1953
20. Chiwewe, Willard              Gouverneur der Provinz Masvingo (früher Erster Sekretär im Amt des Präsidenten, zuständig für Sonderaufgaben), geb. 19.3.1949

- |   |   |
|---|---|
| 21. Chombo, Ignatius Morgan<br>Chininya     | Minister für die Lokalverwaltungen, öffentliche Arbeiten und das nationale Wohnungswesen, geb. 1.8.1952   |
| 22. Dabengwa, Dumiso                        | Hochrangiges Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1939  |
| 23. Damasane, Abigail                       | Stellvertretende Ministerin für Frauen, Gleichstellungsfragen und Gemeinschaftsentwicklung  |
| 24. Goche, Nicholas<br>Tasunungurwa         | Minister für den öffentlichen Dienst, Arbeit und soziale Wohlfahrt (früher Staatsminister für nationale Sicherheit im Amt des Präsidenten), geb. 1.8.1946     |
| 25. Gombe, G                                | Leiter der Wahlaufsichtskommission  |
| 26. Gula-Ndebele, Sobuza                    | ehemaliger Leiter der Wahlaufsichtskommission   |
| 27. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi               | Minister für Wirtschaftsentwicklung (früher Staatsminister für staatliche Unternehmen und halbstaatliche Einrichtungen im Amt des Präsidenten), geb. 8.3.1940 |
| 28. Hove, Richard                           | Sekretär für Wirtschaftsfragen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1935  |
| 29. Hungwe, Josaya (alias Josiah)<br>Dunira | ehemaliger Gouverneur der Provinz Masvingo, geb. 7.11.1935  |
| 30. Jokonya, Tichaona                       | Minister für Information und Öffentlichkeitsarbeit, geb. 27.12.1938   |
| 31. Kangai, Kumbirai                        | Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 17.2.1938  |

32. Karimanzira, David  
Ishemunyoro Godi  
Gouverneur der Provinz Harare und Sekretär für Finanzen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 25.5.1947
33. Kasukuwere, Saviour  
Stellvertretender Minister für Jugendentwicklung und Schaffung von Arbeitsplätzen und Stellvertretender Sekretär für Jugendfragen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 23.10.1970
34. Kaukonde, Ray  
Gouverneur der Provinz Mashonaland Ost, geb. 4.3.1963
35. Kuruneri, Christopher  
Tichaona  
ehemaliger Minister für Finanzen und Wirtschaftsentwicklung, geb. 4.4.1949, Anm.: derzeit in Untersuchungshaft
36. Langa, Andrew  
Stellvertretender Minister für Umwelt und Tourismus (früher Stellvertretender Minister für Verkehr und Kommunikation)
37. Lesabe, Thenjiwe V.  
Sekretärin für Frauenfragen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1933
38. Machaya, Jason (alias Jaison)  
Max Kokerai  
ehemaliger Stellvertretender Minister für Bergbau und Entwicklung der Bergbauindustrie, geb. 13.6.1952
39. Made, Joseph Mtakwese  
Minister für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung (früher Minister für Land, Landwirtschaft und Wiederansiedlung im ländlichen Raum), geb. 21.11.1954
40. Madzongwe, Edna (alias Edina)  
Stellvertretende Sekretärin für Produktion und Arbeit im Politbüro der ZANU (PF), geb. 11.7.1943

- |  |   |
|--|---|
| 41. Mahofa, Shuvai Ben                 | ehemalige Stellvertretende Ministerin für Jugendentwicklung, Gleichstellungsfragen und Schaffung von Arbeitsplätzen, geb. 4.4.1941                          |
| 42. Mahoso, Tafataona                  | Vorsitzender des Medieninformati<br>onsausschusses  |
| 43. Makoni, Simbarashe                 | Stellvertretender Generalsekretär für<br>Wirtschaftsfragen im Politbüro der<br>ZANU (PF) (früher Finanzminister),<br>geb. 22.3.1950                         |
| 44. Makwavarara, Sekesai<br>(weiblich) | Stellvertretender Bürgermeister von<br>Harare (ZANU-PF)   |
| 45. Malinga, Joshua                    | Stellvertretender Sekretär für Be<br>hinderte und Benachteiligte im Po<br>litbüro der ZANU (PF), geb.<br>28.4.1944  |
| 46. Mangwana, Paul Munyaradzi          | Staatsminister (früher Minister für<br>den öffentlichen Dienst, Arbeit und<br>soziale Wohlfahrt), geb. 10.8.1961  |
| 47. Manyika, Elliot Tapfumanei         | Minister ohne Geschäftsbereich<br>(früher Minister für Jugendentwick<br>lung, Gleichstellungsfragen und<br>Schaffung von Arbeitsplätzen), geb.<br>30.7.1955 |
| 48. Manyonda, Kenneth<br>Vhundukai     | ehemaliger Stellvertretender Minis<br>ter für Industrie und internationa<br>len Handel, geb. 10.8.1934  |
| 49. Marumahoko, Rueben                 | Stellvertretender Minister des Inne<br>ren (früher Stellvertretender Minis<br>ter für die Entwicklung im Bereich<br>Energie und Strom), geb. 4.4.1948       |
| 50. Masawi, Ebrahim Sango              | Gouverneur der Provinz Mashona<br>land-Zentral  |

51. Masuku, Angeline  
Gouverneurin der Provinz Matabeleland-Süd, Sekretärin für Behinderte und Benachteiligte im Politbüro der ZANU (PF), geb. 14.10.1936
52. Mathema, Cain  
Gouverneur der Provinz Bulawayo
53. Mathuthu, Thokoziile  
Gouverneur der Provinz Matabeleland-Nord und Stellvertretender Sekretär für Verkehr und soziale Wohlfahrt im Politbüro der ZANU (PF)
54. Matiza, Joel Biggie  
Stellvertretender Minister für ländliches Wohnen und soziale Einrichtungen, geb. 17.8.1960
55. Matonga, Brighton  
Stellvertretender Minister für Information und Öffentlichkeitsarbeit, geb. 1969
56. Matshalaga, Obert  
Stellvertretender Aussenminister
57. Matshiya, Melusi (Mike)  
Staatssekretär, Ministerium des Inneren
58. Mbiriri, Partson  
Staatssekretär, Ministerium für die Lokalverwaltungen, öffentliche Arbeiten und städtebauliche Entwicklung
59. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)  
Minister für Bergbau und Entwicklung der Bergbauindustrie (früher Minister für die Entwicklung im Bereich Energie und Strom), geb. 4.7.1952
60. Mngangwa, Emmerson Dambudzo  
Minister für ländliches Wohnen und soziale Einrichtungen (früher Parlamentssprecher), geb. 15.9.1946

61. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi  
Minister des Inneren (früher Stellvertretender Minister für die Lokalverwaltungen, öffentliche Arbeiten und das nationale Wohnungswesen), geb. 15.11.1949
62. Moyo, Jonathan  
ehemaliger Staatsminister für Information und Öffentlichkeitsarbeit im Amt des Präsidenten, geb. 12.1.1957
63. Moyo, July Gabarari  
ehemaliger Minister für die Entwicklung im Bereich Energie und Strom (früher Minister für den öffentlichen Dienst, Arbeit und soziale Wohlfahrt), geb. 7.5.1950
64. Moyo, Simon Khaya  
Stellvertretender Sekretär für Rechtsangelegenheiten im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1945, Anm.: Botschafter in Südafrika
65. Mporofu, Obert Moses  
Minister für Industrie und internationalen Handel (früher Gouverneur der Provinz Matabeleland-Nord) (Stellvertretender Sekretär für Nationale Sicherheit im Politbüro der ZANU (PF)), geb. 12.10.1951
66. Msika, Joseph W.  
Vizepräsident, geb. 6.12.1923
67. Msipa, Cephas George  
Gouverneur der Provinz Midlands, geb. 7.7.1931
68. Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi)  
Staatsministerin für Wissenschaft und Technologie im Amt des Präsidenten (früher Staatsministerin im Amt des Vizepräsidenten Msika), geb. 18.8.1946

69. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange Ministerin für Frauen, Gleichstellungsfragen und Gemeinschaftsentwicklung, Sekretärin für Gleichstellungsfragen und Kultur im Politbüro der ZANU (PF), geb. 14.12.1958
70. Mudede, Tobaiwa (Tonneth) Leiter der zentralen Registerbehörde (Registrar General), geb. 22.12.1942
71. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo Minister für höhere Bildung und Hochschulen (früher Aussenminister), geb. 17.12.1941
72. Mugabe, Grace Ehefrau von Robert Gabriel Mugabe, geb. 23.7.1965
73. Mugabe, Sabina Hochrangiges Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 14.10.1934
74. Muguti, Edwin Stellvertretender Minister für Gesundheitsfragen und Wohlfahrt der Kinder, geb. 1965
75. Mujuru, Joyce Teurai Ropa Vize-Präsidentin (früher Ministerin für Wasserwirtschaft und Infrastrukturentwicklung), geb. 15.4.1955
76. Mujuru, Solomon T.R. Hochrangiges Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1.5.1949
77. Mumbengegwi, Samuel Creighton ehemaliger Minister für Industrie und Internationalen Handel, geb. 23.10.1942
78. Mumbengegwi, Simbarashe Aussenminister, geb. 20.7.1945
79. Murerwa, Herbert Muchemwa Minister für Finanzen (früher Minister für höhere Bildung und Hochschulen), geb. 31.7.1941
80. Musariri, Munyaradzi Stellvertretender Polizeikommissar

81. Mushohwe, Christopher Chindoti      Minister für Verkehr und Kommunikation (früher Stellvertretender Minister für Verkehr und Kommunikation), geb. 6.2.1954
82. Mutasa, Didymus Noel Edwin      Minister für nationale Sicherheit (früher Minister für Sonderaufgaben im Amt des Präsidenten, zuständig für das Programm zur Korruptions- und Monopolbekämpfung und Sekretär für Aussenbeziehungen im Politbüro der ZANU (PF)), geb. 27.7.1935
83. Mutezo, Munacho      Minister für Wasserwirtschaft und Infrastrukturentwicklung
84. Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose)      Minister für Jugendförderung, Gleichstellungsfragen und Beschäftigung, Brigade-Kommandeur a.D.
85. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza      Stellvertretender Minister für die Entwicklung kleiner und mittlerer Unternehmen und Beschäftigung (früher Stellvertretender Minister für die Entwicklung kleiner und mittlerer Unternehmen), geb. 27.5.1948
86. Muzenda, Tsitsi V.      Hochrangiges Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 28.10.1922
87. Muzonzini, Elisha      Brigadegeneral (früher Generaldirektor des Zentralen Nachrichtendienstes), geb. 24.6.1957
88. Ncube, Abedinico      Stellvertretender Minister für den öffentlichen Dienst, Arbeit und soziale Wohlfahrt (früher Stellvertretender Aussenminister), geb. 13.10.1954

89. Ndlovu, Naison K. Sekretär für Produktion und Arbeit im Politbüro der ZANU (PF), geb. 22.10.1930
90. Ndlovu, Richard Stellvertreter für Kommissariat im Politbüro der ZANU (PF), geb. 20.6.1942
91. Ndlovu, Sikhanyiso Stellvertretender Sekretär für Kommissariat im Politbüro der ZANU (PF), geb. 20.9.1949
92. Nguni, Sylvester Stellvertretender Minister für Landwirtschaft, geb. 4.8.1955
93. Nhema, Francis Minister für Umwelt und Tourismus, geb. 17.4.1959
94. Nkomo, John Landa Parlamentssprecher (früher Minister für Sonderaufgaben im Amt des Präsidenten), geb. 22.8.1934
95. Nyambuya, Michael Reuben Minister für die Entwicklung im Bereich Energie und Strom (früher Generalleutnant, Gouverneur der Provinz Manicaland), geb. 23.7.1955
96. Nyanhongo, Magadzire Hubert Stellvertretender Minister für Verkehr und Kommunikation
97. Nyathi, George Stellvertretender Sekretär für Wissenschaft und Technologie im Politbüro der ZANU (PF)
98. Nyoni, Sithembiso Gile Glad Ministerin für die Entwicklung kleiner und mittlerer Unternehmen und Beschäftigung (früher Ministerin für die Entwicklung kleiner und mittlerer Unternehmen), geb. 20.9.1949
99. Parirenyatwa, David Pagwese Minister für Gesundheitsfragen und Wohlfahrt der Kinder (früher Stellvertretender Minister), geb. 2.8.1950

100. Patel, Khantibhal  
Stellvertretender Sekretär für Finanzen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 28.10.1928
101. Pote, Selina M.  
Stellvertretende Sekretärin für Gleichstellungsfragen und Kultur im Politbüro der ZANU (PF)
102. Rusere, Tino  
Stellvertretender Minister für Bergbau und Entwicklung der Bergbauindustrie (früher Stellvertretender Minister für Wasserwirtschaft und Infrastrukturentwicklung), geb. 10.5.1945
103. Sakabuya, Morris  
Stellvertretender Minister für die Lokalverwaltungen, öffentliche Arbeiten und Stadtentwicklung
104. Sakupwanya, Stanley  
Stellvertretender Sekretär für Gesundheitsfragen und Wohlfahrt der Kinder im Politbüro der ZANU (PF)
105. Samkange, Nelson Tapera Crispen  
Gouverneur der Provinz Mashonaland-West
106. Sandi ou Sachi, E. (?)  
Stellvertretende Sekretärin für Frauenfragen im Politbüro der ZANU (PF)
107. Savanhu, Tendai  
Stellvertretender Sekretär für Verkehr und soziale Wohlfahrt der ZANU (PF), geb. 21.3.1968
108. Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere  
Minister für Verteidigung, geb. 30.3.1944
109. Sekeramayi, Lovemore  
Wahlleiter
110. Shamu, Webster  
Staatsminister für Umsetzung politischer Entscheidungen (früher Staatsminister für Umsetzung politischer Entscheidungen im Amt des Präsidenten), geb. 6.6.1945

111. Shamuyarira, Nathan  
Marwirakuwa Sekretär für Information und Öffentlichkeitsarbeit im Politbüro der ZANU (PF), geb. 29.9.1928
112. Shiri, Perence Marschall der Luftwaffe, geb. 1.11.1955
113. Shumba, Isaiah  
Masvayamwando Stellvertretender Minister für Bildung, Sport und Kultur, geb. 3.1.1949
114. Sibanda, Jabulani ehemaliger Vorsitzender des Nationalen Verbandes der Kriegsveteranen, geb. 31.12.1970
115. Sibanda, Misheck Julius  
Mpande Kabinettschef (Nachfolger von Charles Utete - Nr. 122), geb. 3.5.1949
116. Sibanda, Phillip Valerio  
(alias Valentine) Befehlshaber der Nationalen Armee Simbabwe, Generalleutnant, geb. 25.8.1956
117. Sikosana, Absolom Sekretär für Jugendfragen im Politbüro der ZANU (PF)
118. Stamps, Timothy Berater für Gesundheitsfragen im Amt des Präsidenten, geb. 15.10.1936
119. Tawengwa, Solomon Chirume Stellvertretender Sekretär für Finanzen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 15.6.1940
120. Tungamirai, Josiah T. Staatsminister für Einheimischenförderung (Indigenisation and Empowerment), Marschall der Luftwaffe a.D. (früher Sekretär für Einheimischenförderung im Politbüro der ZANU (PF)), geb. 8.10.1948
121. Udenge, Samuel Stellvertretender Minister für Wirtschaftsentwicklung

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| 122. Utete, Charles     | Vorsitzender des Präsidialausschusses für die Grundbesitzüberprüfung (früher Kabinettschef), geb. 30.10.1938 |
| 123. Veterai, Edmore    | Hauptstellvertreter des Polizeikommissars, Polizeichef von Harare  |
| 124. Zimonte, Paradzai  | Leiter der Strafvollzugsanstalten, geb. 4.3.1947   |
| 125. Zhuwao, Patrick    | Stellvertretender Minister für Wissenschaft und Technologie (Anm.: Neffe Mugabes)                            |
| 126. Zvinvashe, Vitalis | General a. D. (früher Generalstabschef), geb. 27.9.1943  |

## II.

### Aufhebung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 2. März 2004 betreffend die Verordnung über Massnahmen gegenüber Simbabwe, LGBI. 2004 Nr. 71, wird aufgehoben.

## III.

### Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage der Kundmachung in Kraft.

Fürstliche Regierung:  
gez. *Otmar Hasler*  
Fürstlicher Regierungschef